

## 目 录 Contents

### 卷首语 From the Editor's Desk \*

#### 人学、神学与国学 Humanities, Theology, and Chinese National Studies

- Christopher HANCOCK Models of Society: Faith, Forms and Political Imagination ..... 1  
汉科克 社会模型:信仰、形式与政治的想像力 ..... 5
- ZHANG Zhigang Chinese Cultural Resources in Building a Harmonious World ..... 3  
—— A Review of Exploratory Contributions by Chinese Senior Scholars  
张志刚 共建和谐世界的中国文化资源——中国前辈学者探索成果评述 ...  
..... 11

#### 实践神学与中西教会和社会 Practical Theology and Sino - Western Views on Church and Society

- Philip L. WICKERI Cold War Religion: The Influence of the Cold War on Religion in China  
..... 13  
韩晗 电子媒介、大学生活与基督教传播 ..... 27  
——以 Z 大校内“基督教传播方式”为对象的调查分析
- HAN Han E - media, University life and dissemination of Christianity ..... 31  
—— The Statistical Data Study of “Christianity Dissemination style” in  
Z University
- 黄剑波 合法性问题与地方基督教的生成 ..... 41  
HUANG Jianbo Legitimacy and the Becoming of Local Christianity ..... 43

#### 中西经典与圣经 Chinese and Western Classics and the Bible

- G. Wright DOYLE Foundations for a Harmonious Society in Paul's Letter to the Ephesians  
..... 61  
戴德理 保罗以弗所书中和谐社会的根基 ..... 65
- 马乐梅 缀华语而别赋新义——以基督教概念“公义”为例 ..... 77  
MA Lemei Extending Chinese Traditional Words to Cover New Meanings ..... 79  
—— Take Christian Concepts “righteousness” as an Example

#### 教会历史与中西社会 Church History in the West and in China

- Claudia von COLLANI Salvation or Condemnation? ..... 87

|                                                               |                                                                                                                                                                    |     |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                                               | ——Vincentius Mascarell's "Apologia" in the Chinese Rites Controversy (1701)                                                                                        |     |
| 柯兰霓                                                           | 得救还是定罪? 马斯格雷利在礼仪之争(1701)中的“辩护”                                                                                                                                     | 91  |
| 褚潇白                                                           | 另类的基督教——从“天兄”耶稣形象看“拜上帝教”的民间信仰特质                                                                                                                                    | 116 |
| CHU Xiaobai                                                   | Another Type of Christianity                                                                                                                                       | 117 |
|                                                               | —— The Image of Jesus Christ the 'Heavenly Brother' in the Chinese folk religion 'The Religion of the Worship of God'                                              |     |
| <b>比较宗教文化研究 Comparative Religious and Cultural Studies</b>    |                                                                                                                                                                    |     |
| 周玄毅                                                           | 儒耶文化适应性比较初探                                                                                                                                                        | 126 |
| ZHOU Xuanyi                                                   | An Analysis on the Cultural Adaptability of Confucianism and Christianity                                                                                          | 129 |
| KANG Zhiji                                                    | Catholic virgins and Protestant single female missionaries                                                                                                         | 136 |
| 田默迪                                                           | 以广阔历史视野看中国与西方关系之个人洞见                                                                                                                                               | 137 |
|                                                               | —— The comparison of two types of Christian single females                                                                                                         |     |
| 康志杰                                                           | 天主教贞女与基督新教单身女传道:两种基督宗教独身女性的比较                                                                                                                                      | 145 |
| <b>书评与通讯 Reviews and Academic Reports</b>                     |                                                                                                                                                                    |     |
| Committee of International Journal of Sino – Western Studies  |                                                                                                                                                                    | 149 |
| Report on the 12th International Congress for Luther Research |                                                                                                                                                                    |     |
| 《国学与西学国际学刊》编辑部                                                |                                                                                                                                                                    | 151 |
| 第十二界国际路德研究学会 会议综述                                             |                                                                                                                                                                    |     |
| 杨林霞                                                           | “信仰社会学”:解读信仰与宗教信仰的新视角                                                                                                                                              | 153 |
|                                                               | ——读李向平教授《信仰但不认同——当代中国信仰的社会学诠释》                                                                                                                                     |     |
| Yang Linxia                                                   | Sociology of Faith: A New Perspective to Interpret Faith and Religious Faith                                                                                       | 156 |
|                                                               | —— A Review on Professor Li Xiangping's New Book <i>Believing without Identifying : The Sociological Interpretation of Spiritual Beliefs in Contemporary China</i> |     |
| 朱东华                                                           | 斯文谁复念公善                                                                                                                                                            | 157 |
| ZHU Donghua                                                   | A Review on <i>Public Philosophy</i> by Michael J. Sandel                                                                                                          | 163 |
| <b>投稿须知 Notes for Contributors</b>                            |                                                                                                                                                                    | 165 |
| <b>注释体例及要求 Footnote Format and Requirements</b>               |                                                                                                                                                                    | 169 |

\* Neither English abstracts nor key words are provided for the foreword from the editor's desk, book reviews and academic reports.